

Dino Carbonell departed from the United States within the period fixed in such bond, as extended by such immigration authorities: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or agents, attorney or attorneys, on account of services rendered in connection with said claim. It shall be unlawful for any agent or agents, attorney or attorneys, to exact, collect, withhold, or receive any sum of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof on account of services rendered in connection with said claim, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Proviso.
Limitation on attorney's, etc., fees.

Penalty for violation.

Approved, June 24, 1935.

[CHAPTER 303.]

AN ACT

For the relief of John A. Jumer.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to John A. Jumer, of Two Harbors, Minnesota, the sum of \$277, in full satisfaction of his claim against the United States for personal-property losses sustained by him in 1918 while serving as a captain, Dental Corps, United States Army, in the Argonne Forest, France: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or agents, attorney or attorneys, on account of services rendered in connection with said claim. It shall be unlawful for any agent or agents, attorney or attorneys, to exact, collect, withhold, or receive any sum of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof on account of services rendered in connection with said claim, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

June 24, 1935.
[S. 1363.]
[Private, No. 106.]

John A. Jumer.
Payment to.

Proviso.
Limitation on attorney's, etc., fees.

Penalty for violation.

Approved, June 24, 1935.

[CHAPTER 304.]

AN ACT

Conferring upon the United States District Court for the Northern District of California, southern division, jurisdiction of the claim of Minnie C. de Back against the Alaska Railroad.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That jurisdiction is hereby conferred upon the United States District Court for the Northern District of California, southern division, to hear, determine, and render judgment upon the claim of Minnie C. de Back, of San Francisco, California, against the Alaska Railroad for general and special damages by reason of personal injuries alleged to have been sustained by her on or about July 3, 1931, while a passenger aboard one of the trains operated by such railroad.

SEC. 2. In the determination of such claim the Alaska Railroad shall be held liable for any tort committed by any of its servants to the same extent as if it were a private person.

June 24, 1935.
[S. 1392.]
[Private, No. 107.]

Minnie C. de Back.
Jurisdiction conferred on district court to adjudicate claim of.

Liability of Alaska Railroad.